Ihr neuer Trockner

Gratulation - Sie haben sich für ein modernes, qualitativ hochwertiges Haushaltsgerät der Marke Bosch entschieden.
Der Kondensationstrockner zeichnet sich durch sparsamen Energieverbrauch aus. Jeder Trockner, der unser Werk verlässt, wird sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft.
Bei Fragen steht Ihnen unser Kundendienst gern zur Verfügung.

Umweltgerecht entsorgen
Verpackung umweltgerecht entsorgen.
Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet.
Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Weitere Informationen zu unseren Produkten, Zubehör, Ersatzteilen und Services unter: www.bosch-home.com

Sicherheitshinweise auf Seite 11 beachten!

Trockner erst nach dem Lesen dieser Anleitung in Betrieb nehmen!

Inhalt

	Seite
Vorbereiten	2
Programme einstellen	2
Trocknen	3/4
Hinweise zur Wäsche	5
Feinjustierung des Trocknungsergebnisses	5/6
Pflege und Reinigung	6
Programmübersicht	7
Installieren	8
Frostschutz / Transport	8
Technische Daten	9
Optionales Zubehör	9
Was tun wenn ... / Kundendienst	10
Sicherheitshinweise	11

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- nur im Haushalt,
- nur zum Trocknen von Textilien, die mit Wasser gewaschen wurden.

Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen!
Haustiere vom Trockner fernhalten!

Vorbereiten *Installation siehe Seite 8*

Beschädigten Trockner nie in Betrieb nehmen! Informieren Sie Ihren Kundendienst!

Trockner kontrollieren

Nur mit trockenen Händen! Nur am Stecker anfassen!

Netzstecker einstecken

Wäsche sortieren + einfüllen

Alle Gegenstände aus den Taschen entfernen.
Auf Feuerzeuge achten!
Die Trommel muss vor dem Füllen leer sein!

Siehe Programmübersicht auf Seite 7.
Siehe auch separate Anleitung "Wollekorb" (je nach Modell).

Programm auswählen + einstellen

Trocknerprogramm auswählen ...

... und individuell anpassen

Zusatzfunktionen	Status-/ Service anzeigen	Programmwähler

Alle Tasten sind sensitiv, leichtes Berühren genügt!

Start/Stop / Départ/Stop - Taste wählen

Trockner nur mit eingesetzten Flusensieb betreiben!

Reservoir ledigen / Videz le reservoir (Behälter)	Behälter für Kondenswasser leeren.
Filter reinigen / Nettoyez le filtre (Filter)	Flusensieb und/oder Luftkühler unter fließendem Wasser reinigen ⟶ Seite 4/6.
Delicat / **Délicat** (Schon)	Reduzierte Temperatur für empfindliche Textilien ☐, bei längerer Trocknungszeit, z.B. Polyacryl, Polyamid, Elastan oder Acetat.
Feinjustierung des Trocknungs-ergebnisses	Das Trocknungsergebnis (z.B. Schranktrocken) kann in drei Stufen (1 - max. 3) für Programme **Witte/Bonte was** / **Blanc/ Couleurs** (Koch/Bunt) und **Kreukherstellend** / **Synthétiques** (Pflegeleicht) angepasst werden ⟶ Voreinstellung = 0. Einstellung bleibt nach Feinjustierung eines dieser Programme für die anderen erhalten. Weitere Informationen ⟶Seite 5/6. **0, 1, 2, 3**

Trocknen

Kondenswasser entleeren

Behälter **nach** jedem Trocknen entleeren!
1. Kondenswasserbehälter herausziehen und waagerecht halten.
2. Kondenswasser ausgießen.
3. Behälter immer vollständig bis zum Einrasten einschieben.

Wenn Anzeigelampe **Reservoir ledigen** / **Videz le réservoir** (Behälter) blinkt ⟶ *Was tun wenn..., Seite 10.*

Flusensieb reinigen

Flusensieb **nach** jedem Trocknen reinigen!
1. Tür öffnen, Flusen an Tür/Türbereich entfernen.
2. Flusensieb herausziehen und aufklappen.
3. Flusen entfernen (mit Hand über Flusensieb streichen). Stark verschmutztes oder verstopftes Flusensieb mit warmem Wasser durchspülen, gut abtrocknen!
4. Flusensieb zuklappen und wieder einsetzen.

Trockner ausschalten

Programmwähler auf **Uit** / **Arrêt** (Aus) stellen.
Wäsche nicht im Trockner belassen!

Wäsche entnehmen

Durch die automatische Knitterschutzfunktion wird die Trommel in bestimmten Zeitabständen bewegt. Die Wäsche bleibt während einer Stunde locker und flauschig (bei gewählter Zusatzfunktion **Antikreuk** / **Antifroissage** (Knitterschutz) zwei Stunden - *je nach Modell*).

Programmende *sobald die Lampe leuchtet.*

Programm unterbrechen *Wäsche nachlegen oder entnehmen.*

Der Trocknungsvorgang kann zum Nachlegen oder Entnehmen für kurze Zeit unterbrochen, muss aber anschließend fortgesetzt und beendet, werden!

Ausschalten des Trockners niemals vor Ende des Trocknungsprozesses!
Trommel und Tür können heiß sein!

1. Tür öffnen, der Trocknungsvorgang wird unterbrochen.
2. Wäsche nachlegen oder entnehmen und Tür schließen.
3. Bei Bedarf Programm und Zusatzfunktionen neu wählen.
4. Taste **Start**/Stop / **Départ**/Stop wählen.

Hinweise zur Wäsche ...

Kennzeichnung von Textilien

Pflegehinweise des Herstellers beachten!

☒ Trocknen mit normaler Temperatur.
☐ Trocknen mit niedriger Temperatur ⟶ zusätzlich **Delicaat** / **Délicat** (Schon) wählen.
☒ Nicht maschinell trocknen.

Unbedingt Sicherheitshinweise Seite 11 beachten!
Beispielsweise folgende Textilien nicht im Trockner trocknen:
- Luftundurchlässige Textilien (z.B. gummiert).
- Empfindliche Gewebe (Seide, synthetische Gardinen) ⟶ Knitterbildung!
- Tropfnasse Wäsche ⟶ Hoher Energieverbrauch!
- Übers chmutzte Wäsche.

Tipps zum Trocknen

- Für gleichmäßiges Trocknungsergebnis, Wäsche nach Gewebeart und Trocknungsprogramm sortieren.
- Sehr kleine Textilien (z.B. Babystrümpfe) immer zusammen mit großem Wäschestück (z.B. Handtuch) trocknen.
- Reißverschlüsse, Haken und Ösen schließen, Bezüge zuknöpfen. Stoffgürtel, Schürzenbänder usw. zusammenbinden.
- Pflegeleichte Wäsche nicht übertrocknen ⟶ Knittergefahr! Wäsche an der Luft nachtrocknen lassen.
- Wolle nicht im Trockner trocknen, nur Auffrischen ⟶ *Seite 7 Programm* ***Wolle finish*** *(je nach Modell).*
- Wäsche nach dem Trocknen nicht sofort bügeln, einige Zeit zusammenlegen ⟶ Restfeuchte verteilt sich dann gleichmäßig.
- Das Trocknungsergebnis hängt von der Art des Wasser, das während des Waschens verwendet wird, ab. ⟶ *Feinjustierung des Trocknungsergebnisses, Seite 5/6.*
- Gewirkte Textilien (z.B. T-Shirts, Trikotwäsche) laufen beim ersten Trocknen oft ein. ⟶ Nicht Programm **Extra droog** / **Extra sec** (Schranktrocken extra) verwenden.
- Gestärkte Wäsche ist nur bedingt für Trockner geeignet ⟶ Stärke hinterlässt einen Belag, der die Trockenzeit beeinträchtigt.
- Weichspüler beim Waschen der zu trocknenden Wäsche nach Herstellerangaben dosieren.
- Für vorgetrocknete, mehrlagige Textilien oder einzelne kleine Wäschestücke Zeitprogramm verwenden. Auch zum Nachtrocknen geeignet.

Umweltschutz / Sparhinweise

- Vor dem Trocknen Wäsche in der Waschmaschine gründlich schleudern ⟶ Höhere Schleuderdrehzahlen verkürzen die Trocknungszeit und senken den Energieverbrauch, auch pflegeleichte Wäsche schleudern.
- Maximal empfohlene Füllmenge nutzen, aber nicht überschreiten ⟶ Programmübersicht *Seite 7.*
- Während des Trocknens Raum gut belüften.
- Lufteinlass nicht zustellen oder zukleben.
- Luftkühler sauber halten ⟶ *Pflege und Reinigung Seite 6.*

Feinjustierung des Trocknungsergebnisses

Einstellung der Stufen der Trocknungsgrade

Feinjustierung des Trocknungsergebnisses

Trocknen, Bügeltrocken, Schranktrocken, Auflockern/fertig werden der Reihe nach angezeigt.
Kurzes Signal bei der Änderung vom Grad 3 auf das Grad 0, langes Signal - andere Fälle.

Pflege und Reinigung

Nur im ausgeschalteten Zustand!

Trocknergehäuse, Bedienfeld, Lufteinlass, Feuchtigkeitsfühler

- Mit einem weichen, feuchten Lappen abreiben.
- Keine scharfen Reinigungs- und Lösungsmittel verwenden.
- Waschmittel- und Reinigerreste sofort entfernen.

Schutzfilter 5 - 6 mal im Jahr reinigen oder wenn nach Reinigen des Flusensiebes ***Filter reinigen*** / ***Nettoyez le filtre*** *(Filter) blinkt.*

Luftkühler / Schutzfilter

Zum Reinigen nur den Schutzfilter herausnehmen! Reinigung des sich hinter dem Schutzfilter befindlichen Luftkühlers einmal im Jahr!
- *Trockner abkühlen lassen.*
- *Restwasser kann austreten, saugfähiges Tuch unter Wartungsklappe legen.*

1. Wartungsklappe entriegeln.
2. Wartungsklappe ganz öffnen.

3. Beide Verschlusshebel zueinander drehen.
4. Schutzfilter/Luftkühler herausziehen.

Schutzfilter und Luftkühler nicht beschädigen!
Nur mit warmem Wasser reinigen, keine harten/scharfkantigen Gegenstände verwenden!

5. Schutzfilter/Luftkühler vollständig reinigen. Wasser gut abtropfen lassen.
6. Dichtungen reinigen.
7. Schutzfilter/Luftkühler wieder einschieben, Griff unten!
8. Beide Verschlusshebel zurück drehen.
9. Wartungsklappe schließen bis Verriegelung einrastet.

Feuchtigkeitsfühler

Der Trockner ist mit Feuchtigkeitsfühlern aus Edelstahl ausgestattet. Feuchtigkeitsfühler messen den Feuchtegrad der Wäsche. Nach längerer Betriebszeit kann sich auf den Feuchtigkeitsfühlern eine feine Kalkschicht bilden.

1. Tür öffnen und Feuchtigkeitsfühler mit einem angefeuchteten Schwamm mit rauher Oberfläche reinigen.

Keine Stahlwolle oder Scheuermittel verwenden!

Programmübersicht *siehe auch Seite 5*

Schleuderzahl Vorsicht nach Text und Gewebeart, Textilien maschinen trocknen vorgesehen! ⚠

Nach dem Trocknen: Wäsche … *in Trockner* ✋ *in Hand nachbügeln* ⏱ *mangeln*

PROGRAMME	TEXTILART UND HINWEISE
Wäsche was?	
Baumwolle (Pflegeleicht) max. 7 kg	Strapazierfähige Textilien, kochfeste Textilien aus Baumwolle oder Leinen.
Baumwolle (Bügeltrocken) max. 3,5 kg	Bügeltrieb Wäsche aus Synthetik- und Mischgewebe, pflegeleichter Baumwolle.
Synthétiques (Pflegeleicht) max. 3,5 kg	Zustand der Wäsche zum Bügeln gelegnet! Wäsche bügeln, um Knitter zu vermeiden.
Shirts/Hosen/Blusen (Bügeltrocken)	
Kaschmir/ Pflege (Schranktrocken)	Für einlagige Wäsche.
Extra schonend (Schranktrocken)	
Schonend (Schranktrocken plus)	Für Wäsche mit besonders dicken, mehrlagigen Anteilen, die länger getrocknet werden müssen.
Extra schonend (Schranktrocken)	
Mischgewebe (Bügeltrocken) max. 3 kg	Vorgetrocknete, mehrlagige, empfindliche Textilien aus Acrylfaser oder einzelne kleine Wäschestücke. Auch zum Nachtrocknen.
Timer 20 min. Kalt (Zeitprogramm 20 min. Kalt) max. 3 kg	Alle Textilarten. Zum Auffrischen oder Lüften von wenig getragenen Wäschestücken.
Timer 20 min. Warm (Zeitprogramm 20 min. Warm)	
Timer 20 min. Kühl (Zeitprogramm 20 min. Kalt)	

nur für Programme* **Koch/Bunt *und* **Pflegeleicht.**
***Zusatzprogramme (siehe Bedienfeld) können extra, Schranktrocken plus / Sehr trocken, Schranktrocken und Bügeltrocken (je nach Modell).*
Feinjustierung des Trocknungsgrades möglich; mehrlagige Textilien benötigen eine längere Trocknungsdauer als einlagige Kochtrockenwäsche. Empfehlung: gemischt trocknen

WTE84103FG

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Germany

9201/9000549604

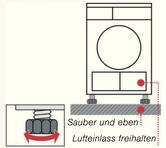
Installieren

– Lieferumfang: Trockner, Gebrauchs- und Aufstellanleitung, Wollekorb *(je nach Modell).*
– Trockner auf Transportschäden prüfen!
– Trockner hat ein hohes Gewicht. Nicht allein anheben!
– Vorsicht vor scharfen Kanten!
– Trockner nicht an hervorstehenden Bauteilen (z.B. Tür) anheben - Bruchgefahr!
– Nicht in frostgefährdetem Raum aufstellen!
– Gefrierendes Wasser kann zu Schäden führen!
– In Zweifelsfällen vom Fachmann anschließen lassen!

1. *Trockner aufstellen*

– Netzstecker muss jederzeit erreichbar sein.
– Auf saubere, ebene und feste Aufstellfläche stellen!
– Lufteinlass am Trockner freihalten.
– Umgebung des Trockners sauberhalten.
– Trockner mit Hilfe der Schraubfüße ausrichten.
Wasserwaage verwenden.
Auf keinen Fall Schraubfüße entfernen!

⚠ *Alle Zubehörteile aus Trommel nehmen.*
Trommel muss leer sein!



⚠ *Trockner nicht aufstellen hinter einer Tür oder einer Schiebetür, die das Öffnen der Tür des Trockners blockieren oder verhindern könnte! Kinder können sich so nicht einsperren und in Lebensgefahr geraten.*

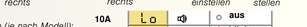
2. *Netzanschluss* *siehe Sicherheitshinweise ⟶ Seite 11.*

– Vorschriftsgemäß an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, im Zweifelsfall Steckdose vom Fachmann überprüfen lassen!
– Netzspannung und Spannungsangabe am Geräteschild *(⟶ Seite 9)* müssen übereinstimmen!
– Anschlusswert und erforderliche Sicherung sind auf dem Geräteschild angegeben.

3. *Anschlussleistung umstellen* *Absicherung Ihrer Steckdose beachten!*

10/16 Ampere

Rückmeldungen (je nach Modell):



Frostschutz / Transport

⚠ *Trockner bei Frostgefahr nicht betreiben!*

Vorbereitung

1. Behälter für Kondenswasser entleeren, *Seite 4.*
2. Programmwähler auf beliebiges Programm stellen.
3. Taste **Start**/Stop / **Départ**/Stop wählen ⟶ Kondenswasser wird in den Behälter gepumpt.
4. 5 Min. warten, Behälter für Kondenswasser nochmals leeren.
5. Programmwähler auf **Uit** / **Arrêt** (Aus) stellen.

Technische Daten

Abmessungen (TxBxH)	60 x 60 x 85 cm (Höhe verstellbar)
Gewicht	ca. 45 kg
Max. Füllmenge	7 kg
Behälter für Kondenswasser	ca. 4,2 l
Anschluss-Spannung	
Anschlussleistung	
Absicherung	siehe Geräteschild
Umgebungstemperatur	
Erzeugnisnumme/r Fertigungsnummer	

Das Geräteschild finden Sie auf der Rückseite des Trockners.

Verbrauchswerte Angaben sind unter Normbedingungen ermittelte Richtwerte.
Schwankungen bis zu 10% möglich.

Koch/Bunt 7 kg	Schleuderdrehzahl U/min (Restfeuchte)	Trocknungszeit in Min.**		Energieverbrauch in kWh**	
		10 A	16 A	10 A	16 A
Schranktrocken*	1400 (ca. 50%)	112	89	3,36	3,36
	1000 (ca. 60%)	131	104	3,92	3,92
	800 (ca. 70%)	150	120	4,48	4,48
Bügeltrocken*	1400 (ca. 50%)	93	69	2,42	2,42
	1000 (ca. 60%)	111	82	3,06	3,06
	800 (ca. 70%)	130	94	3,70	3,70
Pflegeleicht 3,5 kg					
Schranktrocken*	800 (ca. 40%)	48	42	1,35	1,35
	600 (ca. 50%)	60	51	1,65	1,65

**Prüfprogramme nach DIN EN 61121 und IEC 61 121*
***Die Werte können in Abhängigkeit von Textilart, Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, Restfeuchte des Textils sowie Beladungsmenge gegenüber den angegebenen Werten abweichen.*

Trommelinnenbeleuchtung *(je nach Modell)* ***(Glühlampe E14, 25W)***
Die Trommel wird nach Öffnen oder Schließen der Tür, sowie nach Programmstart beleuchtet; erlischt selbsttätig. Glühlampe wechseln ⟶ Seite 10.

Optionales Zubehör *(über Kundendienst Bestellnummer)*

WTZ 1110 ***Anschlussgarnitur für Kondensatablauf***
Das Kondenswasser wird direkt über einen Schlauch abgeleitet.

WTZ 11310 ***Verbindungssatz Wasch-Trocken-Säule***
Der Trockner kann platzsparend auf eine geeignete Waschmaschine gleicher Tiefe und Breite gestellt werden. Trockner **unbedingt** mit diesem Verbindungssatz auf der Waschmaschine befestigen. Mit ausziehbarer Arbeitsplatte: WTZ11300.

WTZ 10290 ***Unterbau***
Anstelle der Geräte-Abdeckplatte **unbedingt** eine Blechabdeckung vom Fachmann montieren lassen.

Was tun wenn …

⚠ Kann eine Störung nicht selbst behoben werden (z.B. Aus-/Einschalten), wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Wir finden immer eine passende Lösung, auch um unnötige Technikerbesuche zu vermeiden. Vertrauen Sie der Kompetenz des Herstellers und stellen somit sicher, dass die Reperatur von geschulten Servicetechnikern durchgeführt wird, die mit den Original-Ersatzteilen ausgerüstet sind. Die Kontaktdaten für den nächstgelegenen **Kundendienst** finden Sie hier bzw. im beiliegenden Kundendienstverzeichnis:
– **D** 01801 22 33 55 (0,039 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min.)
– **A** 0810 240 260
– **CH** 0848 840 040
Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an (siehe Innenseite der Tür).
Programmwähler auf **Uit** / **Arrêt** (Aus) stellen und Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Anzeigelampe **Start**/Stop / **Départ**/Stop leuchtet nicht.	Netzstecker eingesteckt? Programm gewählt?
Anzeigelampe **Reservoir ledigen** / **Videz le réservoir** (Behälter) und Taste **Start**/Stop / **Départ**/Stop blinken.	Behälter für Kondenswasser entleeren ⟶ *Seite 4.* Falls vorhanden, Schlauch für Kondensatablauf prüfen.
Anzeigelampe **Filter reinigen** / **Nettoyez le filtre** (Filter) und Taste **Start**/Stop / **Départ**/Stop blinken.	Flusensieb und/oder Luftkühler unter fließendem Wasser reinigen ⟶ *Seite 4/6.*
Trockner startet nicht.	Taste **Start**/Stop / **Départ**/Stop gewählt? Tür geschlossen? Programm eingestellt? Umgebungstemperatur höher als 5 °C?
Wasser tritt aus.	Trockner waagerecht ausrichten. Dichtung Luftkühler reinigen.
Tür öffnet sich selbsttätig.	Tür zudrücken bis hörbar eingerastet.
Knitterbildung.	Beladungsmenge überschritten? Kleidungsstücke nach Programmende sofort entnehmen, aufhängen und in Form ziehen. nicht angepasstes Programm gewählt ⟶ *Seite 7.*
Trocknungergebnis ist nicht zufriedenstellend (Wäsche gefühlt zu feucht).	Wärme Wäsche fühlt sich feuchter an als sie tatsächlich ist! Gewähltes Programm passt nicht zur Beladung. Anderes Trocknungsprogramm verwenden oder zusätzlich das Zeitprogramm wählen ⟶ *Seite 7.* Feinjustierung des Trocknungsgerbisses verwenden ⟶ *Seite1/2 und 5/6.* Feine Kalkschicht auf den Feuchtigkeitsfühlern ⟶ Feuchtigkeitsfühler reinigen ⟶ *Seite 9.* Programmabbruch, z.B. Behälter voll, Netzausfall, Tür offen oder maximale Trocknungszeit erreicht.
Trocknungszeit zu lang.	Flusensieb unter fließendem Wasser reinigen ⟶ *Seite 4.* Unzureichende Luftzufuhr ⟶ für Luftzirkulation sorgen. Evtl. Lufteinlass versperrt ⟶ Freihalten ⟶ *Seite 8.* Umgebungstemperatur höher als 35 °C ⟶ Lüften.
Feuchtigkeit im Raum steigt stark an.	Raum ausreichend lüften.
Netzausfall.	Wäsche sofort aus dem Trockner nehmen und ausbreiten. Wärme kann entweichen.
Eine oder mehrere Anzeigelampen für den Programmstatus blinken.	Flusensieb und Luftkühler reinigen ⟶ *Seite 4/6.* Aufstellbedingungen prüfen ⟶ *Seite 8.* Ausschalten, abkühlen lassen, neu starten.
Innenbeleuchtung *(je nach Modell)* funktioniert nicht.	Netzstecker ziehen, Abdeckkappe im Innenbereich der Tür abklappen (mit Torx 20 Schraubendreher) und Glühlampe auswechseln ⟶ *Seite 10.* Abdeckkappe schließen. Trockner nie ohne Abdeckkappe betreiben!

Sicherheitshinweise

⚠

Notfall – Sofort Netzstecker aus Steckdose ziehen oder Sicherung unterbrechen.

Trockner NUR…
– in Innenräumen des Haushalts einsetzen.
– zum Trocknen von Textilien verwenden.
– für andere Zwecke als oben beschrieben verwenden.
– in der Technik oder den Eigenschaften abändern.

Gefahren
– Kinder und nicht instruierte Personen dürfen den Trockner nicht benutzen.
– Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen.
– Haustiere vom Trockner fernhalten.
– Alle Gegenstände aus Taschen der Textilien entfernen. Besonders auf Feuerzeuge achten ⟶ **Explosionsgefahr!**
– Nicht auf Tür lehnen oder setzen ⟶ **Kippgefahr!**

Installation
– Lose Leitungen befestigen ⟶ **Stolpergefahr!**
– Trockner bei Frostgefahr nicht betreiben.

Netzanschluss
– Trockner vorschriftsmäßig an Wechselstrom-Schutzkontakt–Steckdose anschließen, da sonst Sicherheit nicht gewährleistet.
– Leitungsquerschnitt muss ausreichen.
– Nur Fehlerstrom–Schutzschalter mit diesem Zeichen verwenden: ⏦
– Netzstecker und Steckdose müssen zusammenpassen.
– Keine Vielfachstecker/–kupplungen und/oder Verlängerungsleitungen verwenden.
– Netzstecker nicht mit feuchten Händen anfassen ⟶ **Stromschlaggefahr!**
– Netzstecker nie an Leitung aus Steckdose ziehen.
– Netzleitung nicht beschädigen ⟶ **Stromschlaggefahr!**

Betrieb
– Füllen Sie nur Wäsche in die Trommel ein, Bevor Sie den Trockner einschalten - prüfen Sie den Inhalt!
– Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche mit Lösungsmittel, Öl, Wachs, Fett oder Farbe in Berührung kam (z.B. Haarfestiger, Nagellackentferner, Fleckenentferner, Waschbenzin etc.) ⟶ **Feuer–/Explosionsgefahr!**
– Gefahr durch Staub (z.B. Kohlenstaub, Mehl): Trockner nicht verwenden ⟶ **Explosionsgefahr!**
– Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche Schaumstoff/–gummi enthält ⟶ Elastisches Material kann zerstört werden und Trockner kann durch mögliche Verformung des Schaumstoffes beschädigt werden.
– Trockner nach Programmende ausschalten.
– Kondenswasser ist kein Trinkwasser und kann mit Flusen verunreinigt sein!

Defekt
– Trockner bei Defekt oder Verdacht auf Defekt nicht verwenden, Reparatur nur durch Kundendienst.
– Trockner mit defekter Netzleitung nicht einsetzen. Defekte Netzleitung nur durch Kundendienst ersetzen lassen, um Gefahren zu vermeiden.
– Vor Auswechseln der Glühlampe der Innenbeleuchtung unbedingt Netzstecker aus der Steckdose ziehen ⟶ **Stromschlaggefahr!**

Ersatzteile – Aus Sicherheitsgründen nur Original–Ersatzteile und –Zubehör verwenden.

Entsorgen
– Trockner: Netzstecker ziehen, **danach** Netzleitung am Gerät abschneiden. Bei öffentlicher Entsorgungsstelle entsorgen.
– Verpackung: Kindern keine Verpackungsteile überlassen ⟶ **Erstickungsgefahr!**
– Alle Materialien sind umweltverträglich und wieder verwendbar. Umweltgerecht entsorgen.

de Gebrauchsanleitung

Ihr neuer Trockner

Gratulation - Sie haben sich für ein modernes, qualitativ hochwertiges Haushaltsgerät der Marke Bosch entschieden.
Der Kondensationstrockner zeichnet sich durch sparsamen Energieverbrauch aus. Jeder Trockner, der unser Werk verlässt, wird sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft.
Bei Fragen steht Ihnen unser Kundendienst gern zur Verfügung.

Umweltgerecht entsorgen
Verpackung umweltgerecht entsorgen.
Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet.
Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Weitere Informationen zu unseren Produkten, Zubehör, Ersatzteilen und Services unter: www.bosch-home.com

Sicherheitshinweise auf Seite 11 beachten!

Trockner erst nach dem Lesen dieser Anleitung in Betrieb nehmen!

Inhalt

	Seite
Vorbereiten	2
Programme einstellen	2
Trocknen	3/4
Hinweise zur Wäsche	5
Feinjustierung des Trocknungsergebnisses	5/6
Pflege und Reinigung	6
Programmübersicht	7
Installieren	8
Frostschutz / Transport	8
Technische Daten	9
Optionales Zubehör	9
Was tun wenn ... / Kundendienst	10
Sicherheitshinweise	11

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

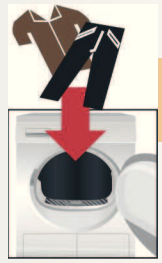
- nur im Haushalt,
- nur zum Trocknen von Textilien, die mit Wasser gewaschen wurden.

Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen!
Haustiere vom Trockner fernhalten!

Vorbereiten Installation siehe Seite 8

Beschädigten Trockner nie in Betrieb nehmen!
Informieren Sie Ihren Kundendienst!

Nur mit trockenen Händen!
Nur am Stecker anfassen!



Wäsche sortie

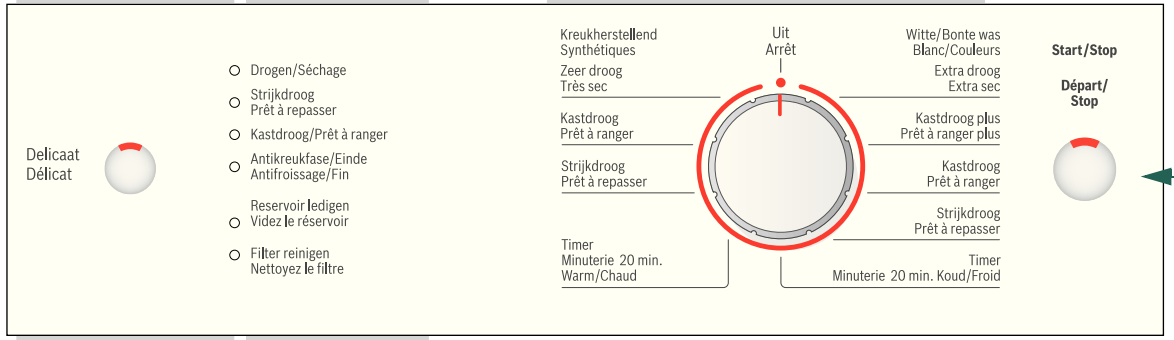
Alle Gegenstände aus den Taschen entfernen.
Auf Feuerzeuge achten!
Die Trommel muss vor dem Füllen leer sein!

Siehe Programmübersicht auf Seite 7.
Siehe auch separate Anleitung "Wollekorb" (je

Programm auswähle

Trocknerprog

... und in



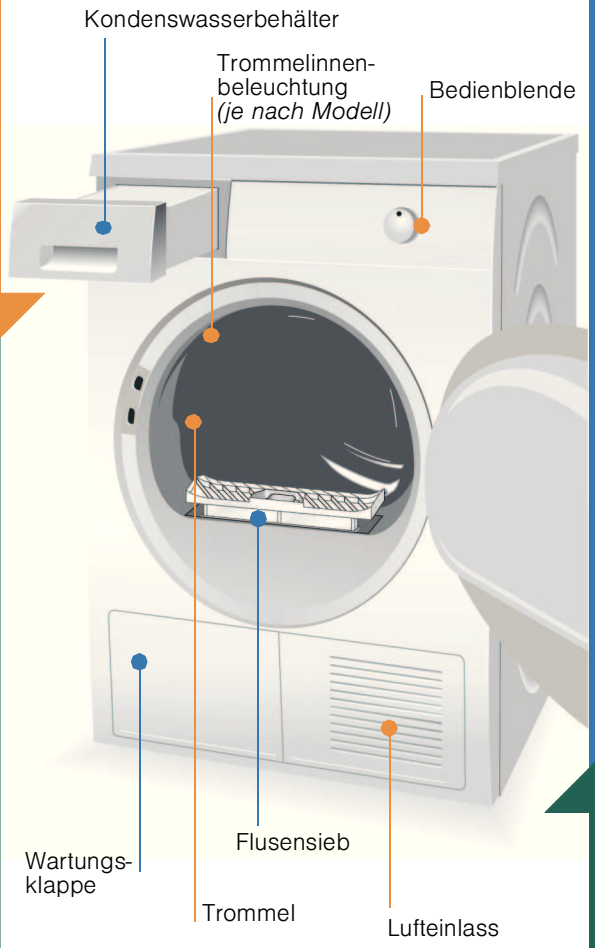
Alle Tasten si
leichtes Berü

Start/Stop / Départ/

Trockner nur
Flusensieb be

	Reservoir ledigen / Videz le réservoir (Behälter)	Behälter für Kondenswasser leeren.
	Filter reinigen / Nettoyez le filtre (Filter)	Flusensieb und/oder Luftkühler unter fließendem Wasser reinigen ⟶ Seite 4/6.
Delicaat / Délicat (Schon)		Reduzierte Temperatur für empfindliche Textilien ⊡, bei längerer Trocknungszeit, z.B. Polyacryl, Polyamid, Elasta
Feinjustierung des Trocknungs-ergebnisses		Das Trocknungsergebnis (z.B. Schranktrocken) kann in drei Stufen (1 - max. 3) für Programme **Witte/Bonte wa Couleurs** (Koch/Bunt) und **Kreukherstellend / Synthétiques** (Pflegeleicht) angepasst werden ⟶ Voreinstellun Einstellung bleibt nach Feinjustierung eines dieser Programme für die anderen erhalten. Weitere Informationen

Trocknen

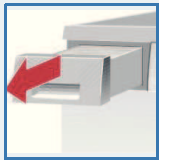


Kondenswasser entleeren

Behälter **nach** jedem Trocknen entleeren!

1. Kondenswasserbehälter herausziehen und waagerecht halten.
2. Kondenswasser ausgießen.
3. Behälter immer vollständig bis zum Einrasten einschieben.

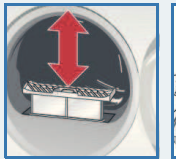
Wenn Anzeigelampe **Reservoir ledigen** / **Videz le réservoir** (Behälter) blinkt
⟶ *Was tun wenn..., Seite 10.*

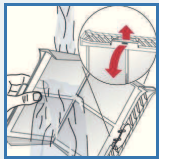


Flusensieb reinigen

Flusensieb **nach** jedem Trocknen reinigen!

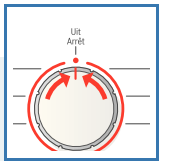
1. Tür öffnen, Flusen an Tür/Türbereich entfernen.
2. Flusensieb herausziehen und aufklappen.
3. Flusen entfernen (mit Hand über Flusensieb streichen).
   Stark verschmutztes oder verstopftes Flusensieb mit warmem Wasser durchspülen, gut abtrocknen!
4. Flusensieb zuklappen und wieder einsetzen.





Trockner ausschalten

Programmwähler auf **Uit** / **Arrêt** (Aus) stellen.
Wäsche nicht im Trockner belassen!



Wäsche entnehmen

Durch die automatische Knitterschutzfunktion wird die Trommel in bestimmten Zeitabständen bewegt. Die Wäsche bleibt während einer Stunde locker und flauschig (bei gewählter Zusatzfunktion **Antikreuk** / **Antifroissage** (Knitterschutz) zwei Stunden - *je nach Modell*).

Programmende *sobald die Lampe leuchtet.*

Programm unterbrechen *Wäsche nachlegen oder entnehmen.*

Der Trocknungsvorgang kann zum Nachlegen oder Entnehmen für kurze Zeit unterbrochen, muss aber anschließend fortgesetzt und beendet, werden!

Ausschalten des Trockners niemals vor Ende des Trocknungsprozesses!
Trommel und Tür können heiß sein!

1. Tür öffnen, der Trocknungsvorgang wird unterbrochen.
2. Wäsche nachlegen oder entnehmen und Tür schließen.
3. Bei Bedarf Programm und Zusatzfunktionen neu wählen.
4. Taste **Start**/Stop / **Départ**/Stop wählen.

Hinweise zur Wäsche ...

Kennzeichnung von Textilien

Pflegehinweise des Herstellers beachten!

⊡ Trocknen mit normaler Temperatur.
⊡ Trocknen mit niedriger Temperatur ⟶ zusätzlich **Delicaat** / **Délicat** (Schon) wählen.
⊠ Nicht maschinell trocknen.

Unbedingt Sicherheitshinweise Seite 11 beachten!
Beispielsweise folgende Textilien nicht im Trockner trocknen:
- Luftundurchlässige Textilien (z.B. gummiert).
- Empfindliche Gewebe (Seide, synthetische Gardinen) ⟶ Knitterbildung!
- Tropfnasse Wäsche ⟶ Hoher Energieverbrauch!
- Ölverschmutzte Wäsche.

Tipps zum Trocknen

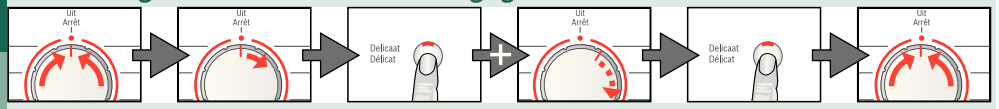
- Für gleichmäßiges Trocknungsergebnis, Wäsche nach Gewebeart und Trocknungsprogramm sortieren.
- Sehr kleine Textilien (z.B. Babystrümpfe) immer zusammen mit großem Wäschestück (z.B. Handtuch) trocknen.
- Reißverschlüsse, Haken und Ösen schließen, Bezüge zuknöpfen. Stoffgürtel, Schürzenbänder usw. zusammenbinden.
- Pflegeleichte Wäsche nicht übertrocknen ⟶ Knittergefahr! Wäsche an der Luft nachtrocknen lassen.
- Wolle nicht im Trockner trocknen, nur Auffrischen ⟶ *Seite 7 Programm* ***Wolle finish*** *(je nach Modell).*
- Wäsche nach dem Trocknen nicht sofort bügeln, einige Zeit zusammenlegen ⟶ Restfeuchte verteilt sich dann gleichmäßig.
- Das Trocknungsergebnis hängt von der Art des Wasser, das während des Waschens verwendet wird, ab. ⟶ *Feinjustierung des Trocknungsergebnisses, Seite 5/6.*
- Gewirkte Textilien (z.B. T-Shirts, Trikotwäsche) laufen beim ersten Trocknen oft ein. ⟶ Nicht Programm **Extra droog** / **Extra sec** (Schranktrocken extra) verwenden.
- Gestärkte Wäsche ist nur bedingt für Trockner geeignet ⟶ Stärke hinterlässt einen Belag, der die Trocknung beeinträchtigt.
- Weichspüler beim Waschen der zu trocknenden Wäsche nach Herstellerangaben dosieren.
- Für vorgetrocknete, mehrlagige Textilien oder einzelne kleine Wäschestücke Zeitprogramm verwenden. Auch zum Nachtrocknen geeignet.

Umweltschutz / Sparhinweise

- Vor dem Trocknen Wäsche in der Waschmaschine gründlich schleudern ⟶ Höhere Schleuderdrehzahlen verkürzen die Trocknungszeit und senken den Energieverbrauch, auch pflegeleichte Wäsche schleudern.
- Maximal empfohlene Füllmenge nutzen, aber nicht überschreiten ⟶ Programmübersicht *Seite 7.*
- Während des Trocknens Raum gut belüften.
- Lufteinlass nicht zustellen oder zukleben.
- Luftkühler sauber halten ⟶ *Pflege und Reinigung Seite 6.*

Feinjustierung des Trocknungsergebnisses

Einstellung der Stufen der Trocknungsgrade



Auf **Aus** stellen | 1 x nach rechts | **Schon** gewählt halten und 5 x nach rechts | **Schon** drücken bis zur gewünschten Stufe | Auf **Aus** stellen

Feinjustierung des Trocknungsergebnisses

Trocknen, Bügeltrocken, Schranktrocken, Auflockern/fertig werden der Reihe nach angezeigt.
Kurzes Signal bei der Änderung vom Grad 3 auf das Grad 0, langes Signal - andere Fälle.

Pflege und Reinigung

Nur im ausgeschalteten Zustand!

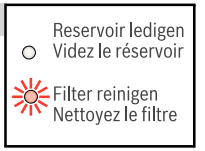
Trocknergehäuse, Bedienfeld, Lufteinlass, Feuchtigkeitsfühler

- Mit einem weichen, feuchten Lappen abreiben.
- Keine scharfen Reinigungs- und Lösungsmittel verwenden.
- Waschmittel- und Reinigerreste sofort entfernen.

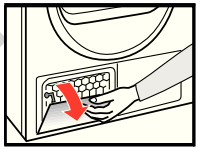
Schutzfilter 5 - 6 mal im Jahr reinigen oder wenn nach Reinigen des Flusensiebes ***Filter reinigen*** / ***Nettoyez le filtre*** *(Filter) blinkt.*

Luftkühler / Schutzfilter

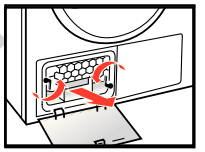
Zum Reinigen nur den Schutzfilter herausnehmen! Reinigung des sich hinter dem Schutzfilter befindlichen Luftkühlers einmal im Jahr!
- *Trockner abkühlen lassen.*
- *Restwasser kann austreten, saugfähiges Tuch unter Wartungsklappe legen.*



1. Wartungsklappe entriegeln.
2. Wartungsklappe ganz öffnen.

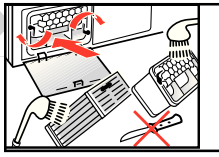


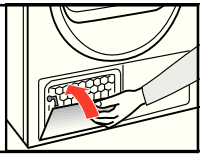
3. Beide Verschlusshebel zueinander drehen.
4. Schutzfilter/Luftkühler herausziehen.



Schutzfilter und Luftkühler nicht beschädigen!
Nur mit warmem Wasser reinigen, keine harten/scharfkantigen Gegenstände verwenden!

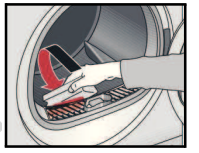
5. Schutzfilter/Luftkühler vollständig reinigen. Wasser gut abtropfen lassen.
6. Dichtungen reinigen.
7. Schutzfilter/Luftkühler wieder einschieben, Griff unten!
8. Beide Verschlusshebel zurück drehen.
9. Wartungsklappe schließen bis Verriegelung einrastet.





Feuchtigkeitsfühler

Der Trockner ist mit Feuchtigkeitsfühlern aus Edelstahl ausgestattet. Feuchtigkeitsfühler messen den Feuchtegrad der Wäsche. Nach längerer Betriebszeit kann sich auf den Feuchtigkeitsfühlern eine feine Kalkschicht bilden.



1. Tür öffnen und Feuchtigkeitsfühler mit einem angefeuchteten Schwamm mit rauher Oberfläche reinigen.

Keine Stahlwolle oder Scheuermittel verwenden!

Programmübersicht siehe auch Seite 5

Sortieren der Wäsche nach Textil- und Gewebeart. Textilien müssen trocknergeeignet sein.

Nach dem Trocknen: Wäsche ...		*bügeln*	*leicht nachbügeln*	*nicht bügeln*	*mangeln*
PROGRAMME		***TEXTILART UND HINWEISE***			
****Witte/Bonte was / Blanc/Couleurs** (Koch / Bunt)	**max. 7 kg**	Strapazierfähige Textilien, kochfeste Textilien aus Baumwolle oder Leinen.			
****Kreukherstellend / Synthétiques** (Pflegeleicht)	**max. 3,5 kg**	Bügelfreie Wäsche aus Synthetik- und Mischgewebe, pflegeleichter Baumwolle.			
Strijkdroog / Prêt à repasser (Bügeltrocken)		Zustand der Wäsche zum Bügeln geeignet (Wäsche bügeln, um Knitter zu vermeiden).			
Kastdroog / Prêt à ranger (Schranktrocken)		Für einlagige Wäsche.			
*Kastdroog plus/Zeer droog / Prêt à ranger plus/Très sec (Schranktrocken plus/ Sehr trocken)		Für Wäsche mit dicken, mehrlagigen Anteilen.			
*Extra droog / Extra sec (Schranktrocken extra)		Für Wäsche mit besonders dicken, mehrlagigen Anteilen, die länger getrocknet werden müssen.			
Timer 20 min. Warm / Minuterie 20 min. Chaud (Zeitprogramm 20 min. Warm)	**max. 3 kg**	Vorgetrocknete, mehrlagige, empfindliche Textilien aus Acrylfaser oder einzelne kleine Wäschestücke. Auch zum Nachtrocknen.			
Timer 20 min. Koud / Minuterie 20 min. Froid (Zeitprogramm 20 min. Kalt)	**max. 3 kg**	Alle Textilarten. Zum Auffrischen oder Lüften von wenig getragenen Wäschestücke.			

*nur für Programme **Koch/Bunt** und **Pflegeleicht**
**Trockenziele individuell wählbar ⟶ Schranktrocken extra, Schranktrocken plus / Sehr trocken, Schranktrocken und Bügeltrocken *(je nach Modell)*.
Feinjustierung des Trocknungsgrades möglich; mehrlagige Textilien benötigen eine längere Trocknungsdauer als einlagige Kleidungsstücke. Empfehlung: getrennt trocknen

9201 / 9000649604

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München, Germany

WTE84103FG

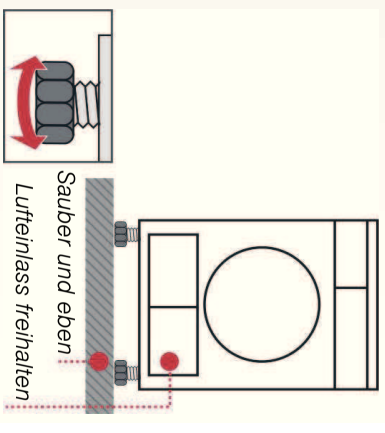
Installieren

- Lieferumfang: Trockner, Gebrauchs- und Aufstellanleitung, Wollekorb *(je nach Modell)*.
- Trockner auf Transportschäden prüfen!
- Trockner hat ein hohes Gewicht. Nicht allein anheben!
- Vorsicht vor scharfen Kanten!
- Trockner nicht an hervorstehenden Bauteilen (z.B. Tür) anheben - Bruchgefahr!
- Nicht in frostgefährdetem Raum aufstellen! Gefrierendes Wasser kann zu Schäden führen!
- In Zweifelsfällen vom Fachmann anschließen lassen!

1. *Trockner aufstellen*

- Netzstecker muss jederzeit erreichbar sein.
- Auf saubere, ebene und feste Aufstellfläche stellen!
- Lufteinlass am Trockner freihalten.
- Umgebung des Trockners sauberhalten.
- Trockner mit Hilfe der Schraubfüße ausrichten. Wasserwaage verwenden. Auf keinen Fall Schraubfüße entfernen!

Trockner nicht aufstellen hinter einer Tür oder einer Schiebetür, die das Öffnen der Tür des Trockners blockieren oder verhindern könnte! Kinder können sich so nicht einsperren und in Lebensgefahr geraten.



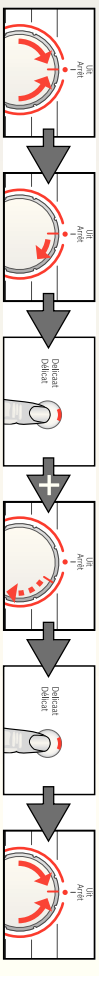
Alle Zubehörteile aus Trommel nehmen. Trommel muss leer sein!

2. ***Netzanschluss*** *siehe Sicherheitshinweise ⟶ Seite 11.*

- Vorschriftsgemäß an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, im Zweifelsfall Steckdose vom Fachmann überprüfen lassen!
- Netzspannung und Spannungsangabe am Geräteschild *(⟶ Seite 9)* müssen übereinstimmen!
- Anschlusswert und erforderliche Sicherung sind auf dem Geräteschild angegeben.

3. ***Anschlussleistung umstellen*** *Absicherung Ihrer Steckdose beachten!*

10/16 Ampere



Rückmeldungen (je nach Modell):

	10A	**16A**
	LO	h1
	○	☼
	aus	**blinkt**

Frostschutz / Transport

Trockner bei Frostgefahr nicht betreiben!

Vorbereitung

1. Behälter für Kondenswasser entleeren, *Seite 4*.
2. Programmwähler auf beliebiges Programm stellen.
3. Taste **Start**/Stop / **Départ**/Stop wählen ⟶ Kondenswasser wird in den Behälter gepumpt.
4. 5 Min. warten, Behälter für Kondenswasser nochmals leeren.
5. Programmwähler auf **Uit / Arrêt** (Aus) stellen.

Technische Daten

Abmessungen (TxBxH)	60 x 60 x 85 cm (Höhe verstellbar)
Gewicht	ca. 45 kg
Max. Füllmenge	7 kg
Behälter für Kondenswasser	ca. 4,2 l
Anschluss-Spannung	siehe Geräteschild
Anschlussleistung	siehe Geräteschild
Absicherung	siehe Geräteschild
Umgebungstemperatur	siehe Geräteschild
Erzeugnisnumme/r Fertigungsnummer	siehe Geräteschild

Das Geräteschild finden Sie auf der Rückseite des Trockners.

Verbrauchswerte

Angaben sind unter Normbedingungen ermittelte Richtwerte.
Schwankungen bis zu 10% möglich.

	Schleuderdrehzahl U/min (Restfeuchte)		Trocknungszeit in Min.**		Energieverbrauch in kWh**	
Koch/Bunt 7 kg			**10 A**	**16 A**	**10 A**	**16 A**
Schranktrocken*	1400	(ca. 50%)	112	89	3,36	3,36
	1000	(ca. 60%)	131	104	3,92	3,92
	800	(ca. 70%)	150	120	4,48	4,48
Bügeltrocken*	1400	(ca. 50%)	93	69	2,42	2,42
	1000	(ca. 60%)	111	82	3,06	3,06
	800	(ca. 70%)	130	94	3,70	3,70
Pflegeleicht 3,5 kg						
Schranktrocken*	800	(ca. 40%)	48	42	1,35	1,35
	600	(ca. 50%)	60	51	1,65	1,65

*Prüfprogramme nach DIN EN 61121 und IEC 61 121
**Die Werte können in Abhängigkeit von Textilart, Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, Restfeuchte des Textils sowie Beladungsmenge gegenüber den angegebenen Werten abweichen.

Trommelinnenbeleuchtung *(je nach Modell)* ***(Glühlampe E14, 25W)***
Die Trommel wird nach Öffnen oder Schließen der Tür, sowie nach Programmstart beleuchtet; erlischt selbsttätig. Glühlampe wechseln ⟶ Seite 10.

Optionales Zubehör *(über Kundendienst Bestellnummer)*

WTZ 1110 ***Anschlussgarnitur für Kondensatablauf***
Das Kondenswasser wird direkt über einen Schlauch abgeleitet.

WTZ 11310 ***Verbindungssatz Wasch-Trocken-Säule***
Der Trockner kann platzsparend auf eine geeignete Waschmaschine gleicher Tiefe und Breite gestellt werden. Trockner **unbedingt** mit diesem Verbidnungssatz auf der Waschmaschine befestigen. Mit ausziehbarer Arbeitsplatte: WTZ11300.

WTZ 10290 ***Unterbau***
Anstelle der Geräte-Abdeckplatte **unbedingt** eine Blechabdeckung vom Fachmann montieren lassen.

Was tun wenn ...

Kann eine Störung nicht selbst behoben werden (z.B. Aus-/Einschalten), wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Wir finden immer eine passende Lösung, auch um unnötige Technikerbesuche zu vermeiden. Vertrauen Sie der Kompetenz des Herstellers und stellen somit sicher, dass die Reperatur von geschulten Servicetechnikern durchgeführt wird, die mit den Original-Ersatzteilen ausgerüstet sind. Die Kontaktdaten für den nächstgelegenen **Kundendienst** finden Sie hier bzw. im beiliegenden Kundendienstverzeichnis:
– **D** 01801 22 33 55 (0,039 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min.)
– **A** 0810 240 260
– **CH** 0848 840 040
Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an (siehe Innenseite der Tür).
Programmwähler auf **Uit** / **Arrêt** (Aus) stellen und Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Anzeigelampe **Start**/Stop / **Départ**/Stop leuchtet nicht.	Netzstecker eingesteckt? Programm gewählt?
Anzeigelampe **Reservoir ledigen** / **Videz le réservoir** (Behälter) und Taste **Start**/Stop / **Départ**/Stop blinken.	Behälter für Kondenswasser entleeren ⟶ *Seite 4*. Falls vorhanden, Schlauch für Kondensatablauf prüfen.
Anzeigelampe **Filter reinigen** / **Nettoyez le filtre** (Filter) und Taste **Start**/Stop / **Départ**/Stop blinken.	Flusensieb und/oder Luftkühler unter fließendem Wasser reinigen ⟶ *Seite 4/6.*
Trockner startet nicht.	Taste **Start**/Stop / **Départ**/Stop gewählt? Tür geschlossen? Programm eingestellt? Umgebungstemperatur höher als 5 °C?
Wasser tritt aus.	Trockner waagerecht ausrichten. Dichtung Luftkühler reinigen.
Tür öffnet sich selbsttätig.	Tür zudrücken bis hörbar eingerastet.
Knitterbildung.	Beladungsmenge überschritten? Kleidungsstücke nach Programmende sofort entnehmen, aufhängen und in Form ziehen. nicht angepasstes Programm gewählt ⟶ *Seite 7.*
Trocknungergebnis ist nicht zufriedenstellend (Wäsche gefühlt zu feucht).	Warme Wäsche fühlt sich feuchter an als sie tatsächlich ist! Gewähltes Programm passt nicht zur Beladung. Anderes Trocknungsprogramm verwenden oder zusätzlich das Zeitprogramm wählen ⟶ *Seite 7.* Feinjustierung des Trocknungsergebnisses verwenden ⟶ *Seite1/2 und 5/6.* Feine Kalkschicht auf den Feuchtigkeitsfühlern ⟶ Feuchtigkeitsfühler reinigen ⟶ *Seite 9.* Programmabbruch, z.B. Behälter voll, Netzausfall, Tür offen oder maximale Trocknungszeit erreicht.
Trocknungszeit zu lang.	Flusensiebe unter fließendem Wasser reinigen ⟶ *Seite 4.* Unzureichende Luftzufuhr ⟶ für Luftzirkulation sorgen. Evtl. Lufteinlass versperrt ⟶ Freihalten ⟶ *Seite 8.* Umgebungstemperatur höher als 35 °C ⟶ Lüften.
Feuchtigkeit im Raum steigt stark an.	Raum ausreichend lüften.
Netzausfall.	Wäsche sofort aus dem Trockner nehmen und ausbreiten. Wärme kann entweichen.
Eine oder mehrere Anzeigelampen für den Programmstatus blinken.	Flusensieb und Luftkühler reinigen ⟶ *Seite 4/6.* Aufstellbedingungen prüfen ⟶ *Seite 8.* Ausschalten, abkühlen lassen, neu starten.
Innenbeleuchtung *(je nach Modell)* funktioniert nicht.	Netzstecker ziehen, Abdeckkappe im Innenraum über der Tür abklappen (mit Torx 20 Schraubendreher) und Glühlampe auswechseln ⟶ *Seite 10*. Abdeckkappe schließen. Trockner nie ohne Abdeckkappe betreiben!

Sicherheitshinweise

Notfall
- Sofort Netzstecker aus Steckdose ziehen oder Sicherung unterbrechen.

Trockner NUR...
- in Innenräumen des Haushalts einsetzen.
- zum Trocknen von Textilien verwenden.

Trockner NIE...
- für andere Zwecke als oben beschrieben verwenden.
- in der Technik oder den Eigenschaften abändern.

Gefahren
- Kinder und nicht instruierte Personen dürfen den Trockner nicht benutzen.
- Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen.
- Haustiere vom Trockner fernhalten.
- Alle Gegenstände aus Taschen der Textilien entfernen. Besonders auf Feuerzeuge achten ⟶ **Explosionsgefahr!**
- Nicht auf Tür lehnen oder setzen ⟶ **Kippgefahr!**

Installation
- Lose Leitungen befestigen ⟶ **Stolpergefahr!**
- Trockner bei Frostgefahr nicht betreiben.

Netzanschluss
- Trockner vorschriftsmäßig an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, da sonst Sicherheit nicht gewährleistet.
- Leitungsquerschnitt muss ausreichen.
- Nur Fehlerstrom-Schutzschalter mit diesem Zeichen verwenden:
- Netzstecker und Steckdose müssen zusammenpassen.
- Keine Vielfachstecker/-kupplungen und/oder Verlängerungsleitungen verwenden.
- Netzstecker nicht mit feuchten Händen anfassen ⟶ **Stromschlaggefahr!**
- Netzstecker nie an Leitung aus Steckdose ziehen.
- Netzleitung nicht beschädigen ⟶ **Stromschlaggefahr!**

Betrieb
- Füllen Sie nur Wäsche in die Trommel ein. Bevor Sie den Trockner einschalten - prüfen Sie den Inhalt!
- Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche mit Lösungsmittel, Öl, Wachs, Fett oder Farbe in Berührung kam (z.B. Haarfestiger, Nagellackentferner, Fleckenentferner, Waschbenzin etc.) ⟶ **Feuer-/Explosionsgefahr!**
- Gefahr durch Staub (z.B. Kohlenstaub, Mehl): Trockner nicht verwenden ⟶ **Explosionsgefahr**!
- Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche Schaumstoff/-gummi enthält ⟶ Elastisches Material kann zerstört werden und Trockner kann durch mögliche Verformung des Schaumstoffes beschädigt werden.
- Trockner nach Programmende ausschalten.
- Kondenswasser ist kein Trinkwasser und kann mit Flusen verunreinigt sein!

Defekt
- Trockner bei Defekt oder Verdacht auf Defekt nicht verwenden, Reparatur nur durch Kundendienst.
- Trockner mit defekter Netzleitung nicht einsetzen. Defekte Netzleitung nur durch Kundendienst ersetzen lassen, um Gefahren zu vermeiden.
- Vor Auswechseln der Glühlampe der Innenbeleuchtung unbedingt Netzstecker aus der Steckdose ziehen ⟶ **Stromschlaggefahr!**

Ersatzteile
- Aus Sicherheitsgründen nur Original-Ersatzteile und -Zubehör verwenden.

Entsorgen
- Trockner: Netzstecker ziehen, **danach** Netzleitung am Gerät abschneiden. Bei öffentlicher Entsorgungsstelle entsorgen.
- Verpackung: Kindern keine Verpackungsteile überlassen ⟶ **Erstickungsgefahr!**
- Alle Materialien sind umweltverträglich und wieder verwendbar. Umweltgerecht entsorgen.

de Gebrauchsanleitung